

喜神：東南	財神：正南
日煞：西方	日沖：蛇41歲
宜：祭祀解除作灶開市	
不宜：安葬嫁娶	

秋節55慰助金 讓愛更加飛揚

# 縣長陳福海帶領縣府團隊做愛心



縣府傳愛 人間有溫情

記者楊水詠／縣府報導  
明天就是106年中秋佳節！金門縣長陳福海昨（二）日帶領縣府團隊到二級主管，以及受贈單位人員出席參加這項充滿溫馨有愛的活動。

陳縣長表示，社福機構有任何需要協助的地方，縣府都會非常樂意且以歡喜來做，再辛苦都值得，也感謝社福機構對於社福工作的努力及奉獻！

金門正處於觀光與經濟發展建設的關鍵階段，就是把好的人才留住、一起幫金門，才有機會為鄉親給他支持，有機會為鄉親服務及為金門做事的人，把愛金門、想為金門做事的人，無論體制內的或體制外的，共同做

農曆丁酉年八月十四日，陳縣長表示近3年來整個正能量磁场，如金門家扶中心，就是一個品牌，歷任主任、主委與家扶委員在金門建構一個真正讓

# 金門日報

第一八九六四號

KINMEN DAILY NEWS

發行：傅仰土  
人長  
今日二大張售新台幣六元  
印刷者：本報印刷廠

4712826389011



上、秋節55歲慰助金，金門縣長陳福海昨率縣府團隊做愛心，捐贈家扶中心及晨光教養家園等海分享施政理念和願景；下、金門縣長陳福海邀縣府團隊及社福機構人員合影。（楊水詠攝）

縣長說好的政策，也要與大家分享；金門是一塊好的、有福氣的島嶼，應該有慈悲與善念，如此才能永保金門的安康與福氣。對於55歲慰助金的發放作業，他說基於早年戰地政務時期，鄉親過著艱辛的歲月，不能享有與台灣居民一樣的生活條件與權利，並為保障台海年犧牲奉獻，始有今日台灣的民主與經濟發展繁榮。

今天非常歡喜！陳縣長強調「遲來的正義，也叫正義；但正義可以轉換為愛心」，讓鄉親有慰助金的福利，並照顧到鄉親的生活，也可以藏富於民；因此，55慰助金才會有此好的環境，以及加上

社會區照顧關懷據點；陳縣長鼓勵社區活動中心、村里辦公處提供長者共餐服務，也讓長者吃出健康，活得更有尊嚴及安享晚年生活，並落實在地安養、照護，臻於「老有所終，壯有所用，幼有所長，鳏寡孤獨廢疾者皆有所養」的願景。

至於「金門縣歷經戰地政務時期55歲至64歲三節慰助金」申請資格需符合「戶籍設籍金門縣」、「戰地政務終止（81年十一月七日）前曾設籍在55慰助金，縣府團隊做愛心」

（活動中，陳縣長也邀請饗應55慰助金做愛心主管與受贈社福機構人員合影，並指出無論在兩岸或國際，金門有它獨特的環境和條件；在有如此好的環境，以及加上

陳縣長每天忙於縣政公務之餘，一向新未來。年前，在陳縣長大力協助之下，為家扶兒童到一處新建館的地方；目前，家扶中心刻正辦理興建規劃設計的審圖階段，今年底前可望順利動工。

陳縣長也談到老人家就養與照護的施政構想，今年地政局長照2.0工作推動重點在佈

對的事及為這塊土地做一點事。

陳縣長說好的政策，也要與大家

對的事及為這塊土地做一點事。

陳縣長每天忙於縣政公務之餘，

即有閒餘的時間都會到醫療社福機構

示以前家扶會有一段美援時代，每

位撥不出時間，就請他到松柏園及福

走訪，帶上康乃馨和蛋糕探慰園內長

者，捎上關懷與祝福。另，林德恭表

示以前家扶會有一段美援時代，每

位撥不出時間，就請他到松柏園及福

走訪，帶上康乃馨和蛋糕探慰園內長

但不管如何，我們更該在意及計較的反倒是「小三通」究竟要「試辦」到何年何月。嚴格來說，目前小三通僅是提供一個直航的管道，既無產業布局，更缺乏前瞻性的兩岸政策思維。很久以前，我們便認為小三通應該與時俱進，創新、開創新局面，充分授權地方政府發揮先試先行角色，並能以小三通促進金門在地經濟，以及兩岸和平進程發展。

常人言：「世界上最快活的事，莫過於為理想而奮鬥。」但在理想實踐前，一切俱屬空談。但不論何時，我們都當理解，民生才是最大的政治，富民生者得民心、得天下！

# 展望小三通更瑰麗的未來



開放交流 30 周年，陸委會於 9 月 30 日小三通回顧與展望研討會」，受限兩中共召開 19 大在即等因素，陸方官員拒邀請，最後「零出席」收場，使這三通牽動著金門近二十年來的發展，其重要，此次藉兩岸交流三十週年的理「小三通回顧與展望研討會」，就言，可說是極具象徵性與意義。然而岸關係僵化、交流氣氛不佳，這次的得「唱独角戲」的下場，可說是殊為可惜。

據了解，為降低此次研討會的官方色彩，陸委會特別委由金門大學以學術交流的名義舉辦。雖說是學術交流，但談的依舊是敏感的政治議題，在當前兩岸關係的氛圍下，又適逢中共十九大召開在即，大陸涉台的官員、學者多數抱持著「多一事，不如少一事」的消極態度，紛紛婉拒邀請，邀請名單被迫數度更換；就連平素被視為與金門關係良好的「廈大幫」亦復如此。不想，研討會召開在即，行政院賴清德院長一席「台灣獨立政治工作者」的自白，更讓原已完成報名的陸方代表全部打了退堂鼓，到此終免不了自陷外界稱為「自嗨」或「唱獨角戲」的窘境。

平情而論，我們自不能寄望經由幾場交流活動便讓兩岸關係有立即性的改善，但到底，不接觸就沒有機會，更談不上未來。在所有以往的兩岸關係裡，「一中原則」是條紅線，只要跨越了，結果通常是沒得談，至於現在或未來有沒有這個空間，當然還是

# 金門馬拉松記者會 發動認捐樹苗



金門縣政府昨召開「2018金門馬拉松」首場記者會，將發給休閒組參賽人員的紀念T恤昨亦由大會工作人員試穿亮相。（翁維智攝）

府報導

# 朝向一機一卡半

申辦「敬老卡」、「愛心卡」、「愛心陪伴卡」、「學生卡」及「員工卡」等卡種並不適用，意即持有實體卡普通卡以外卡種的民衆僅能申辦行動卡普通卡，不再另有身分之區別。在手機方面，也只支援具有NFC功能的Android系統手機，與iPhone暫不相容。申辦方式為，縣民持雙證件於所屬之電信業者直營服務中心更換NFC SIM卡（僅限中華電信、台灣大哥大、遠傳電信、與亞太電信），再於所屬電子錢包Wallet App操作申辦。

行政處表示，「科技生活智慧島」是縣長陳福海的重大施政目標之一，縣民卡的推廣使用更是金門智慧化的一環，將透過行動支付，達到縣民最好的生活品質。

記者翁維智／縣府報導

以「十年有成，有你真好」為主題，「2018金門馬拉松」明年1月13、14日將於金門大學登場，金門縣政府昨召開首場記者會，會中除宣布10月30日下午2時開放2018金門馬拉松全球網路報名，競賽組共7200個名額，大會也同時發動認捐樹苗，邀請選手響應植樹造林守護金門。

為強化這項賽事的行銷力道，金門縣政府援例將在兩岸三地召開三場記者會，首場金門記者會昨日上午10時起在金門縣政府新聞發布室進行，記者會由秘書長林德恭偕教育處長李文良、副處長陳家輝共同主持，主要贊助企業金酒公司協理吳伯揚、中華路跑協會秘書長陳華恆等也應邀出席，會中也同時宣布，2018金門馬拉松正式啓動。

金門馬拉松賽事競賽組人數從最早的5000人、今年6000人，明年再增加到7200人，賽程將分2天進行，林德恭在記者會中細數2018年活動的一些改變和特色，他說，金門馬拉松十年有成，透過各家傳媒的報導，這項賽事可以說愈辦愈好，也愈來愈受好評，為期近悅遠來，吸引更多全球長跑好手來金門共襄盛舉，他也期待主辦單位一定要加大力度，透過更多的行銷，把金門的美好向全球擴散、推介。

李文良報告2018金門馬拉松特色指出，大會將休閒組拉到馬拉松前一天舉行，目的是希望延續馬拉松嘉年華的熱度，也希望讓選手在空餘時間能有機會細細品味金

**標邁進** 慧島的「開門磚」。金門縣政府首開全國創舉，同步發行實體卡。

21日至26日，但因  
澳豆腐岬進行，各  
人、台中市3人、  
桃園市2人、新竹  
縣8人、澎湖縣15  
人，在前六個航次中  
各有12位選手參賽。  
朱義教授擔任教練  
Neil Pryde R.S.X.  
在奮勇拚搏，榮獲  
優勝，競速航線  
的航線來行駛  
得2分，以此列推  
就是金牌，但9  
有取最好的8個航  
績；如果選  
錯航道或違  
動家精神，  
採取罰分。 )

本次比賽

運動與休閒  
主任黃仲凌  
也受聘擔任正  
委員，賽會  
中華民國帆  
船賽理事長王三  
、現任秘書  
軍榮也特地  
將登場的兩  
金門隊利用  
賽會為下個  
帆船賽辦理  
船賽練兵，  
隊趁此機會  
將登場的兩  
軍榮也特地  
觀摩取經，  
好後續賽事  
升金門能見

劇中客串「老  
，唐麗輝笑著  
應團長李敏德  
淚，以此敘述  
不容易。

指出，站在婦  
度而言，她希  
女性為出發點  
片彰顯男性出  
成果讚揚聲中  
必要讓所有的  
道，成功的背  
多女人的犧牲  
因此婦權會才  
劇團合作籌備  
不過由於平時  
繁忙的關係，  
演出其中比較

A group photo of students and faculty from various schools in Taiwan, including Kaohsiung Normal University, Kaohsiung Normal High School, and Kaohsiung Normal Junior High School, participating in a competition.

本縣青年求學  
建設人才，  
以學生現狀  
為條件之一，  
在職專班  
（護人）設籍  
在籍。  
設有二種：  
學生獎學金二千  
讀夜間部、進修  
書院。另大專院校  
定期錄取名額若干，  
高低決定優先順  
依操作成績分級  
續皆同時，則由  
學生申請，縣府指  
定錄取名額若干，  
門縣連續達

須持有兩年半以上之申請規定，由學校定期限內逕選之院校及高級中等學校、專院校在學學生，平均成績在七十五分以上，少修滿十個學期，並須有半數以上處分者（其限）。4、高級中等學校一年級新生，大學研究者，請一般建業獎學金，由研究所錄取者，錄取者。5、留學及國內外自費出國留學者，申請者，請一般建業獎學金，由研究所錄取者，錄取者。

期故

上、黨劇團「憶起金門・金門夢1960」，演員群邀請大家準時  
看戲；下、「憶起金門・金門夢1960」排練，演員們個個認真  
(許峻魁攝)

# 蟹劇 全運會帆船賽 葉惠文勇奪第五名佳績



參賽選手計有台北市5人、新北市4人、  
市28人、高雄市16人、宜蘭縣28人、桃  
人、南投縣3人、屏東縣6人、花蓮縣1人、  
新竹市1人、金門縣1人，共計14個縣市參  
賽。金門代表隊由金大管理學院院長董  
榮華、葉惠文參加女子風浪板SX型（S  
X）比賽，整個比賽要比九個航次，葉惠文  
拚搏擠進前六名，最後三個航次更是  
名佳績，為金門爭光。

董榮華院長表示，帆船比賽採積分制  
6條，各項目選手需要注意裁判所指  
快抵達終點的選手得一分，次之者得  
運會比9個航次，總積分分數最低者  
次中得以允許最差成績作廢，最後會

日至26日，但帆船賽事進行，先競賽的項目在前六個航次奮勇拚搏，榮光。朱8人、澎湖縣市122位選手參賽教授擔任教員，本縣代表隊員決勝，競速航示的航線來航行，2分，以此列就是金牌，但取最好的8個績；如果錯航道或運動家精神採取罰分。本次比運動與休主任黃仲也受聘擔委員，賽中華民國會理事長、現任軍榮也特門隊加油金門隊利賽會為下將登場的船賽練兵隊趁此機帆船賽辦觀摩取經好後續賽升金門能

A group of approximately 15-20 people, mostly men in white shirts, are standing in two rows on a stage. They appear to be at a formal event, possibly a competition or a meeting. The background is a plain yellow wall.

獎勵本縣青年，  
地方建設人才，  
並申請，縣府應  
預定錄取名額，  
再依操作成績，  
高低決定優等，  
人，以核給。  
就讀夜間部，  
系學生獎學金。  
： 1、公立  
錄取五十名，  
2、私立大學  
五十名，每名  
一百幣三千元。  
獎學金（經教  
械）學校每學  
年，每名新台幣  
一千五百元，  
國外大學（經  
費取十五名）  
一萬五百元，  
上班每名一千  
五百元，私立  
取五名、私立  
二百元。

A group of students in white shirts and dark shorts are performing a synchronized movement, likely a flag-raising ceremony or a drill, in a large indoor sports hall. They are holding small flags. In the background, there are rows of spectators and other students. The floor has markings for basketball or similar sports.

門縣政府獎學金申請 請獎勵金申請人由學中（職）、高中（職）、大專院校在校生申請。一般肄業成績及操行成績須有半數以上成績在七十五分以上者。2、國外大學研究所錄取者，須有半數以上成績在七十五分以上者。3、高級中等學校國留學及高級中等學校畢業平均成績在七十五分以上者。4、自費出國留學者，須持有兩年內之成績影本或存摺薪或帶薪就讀附全時進修者。5、申請人申請獎學金之申請期限為一學期，須持兩年內之成績影本或存摺薪或帶薪就讀附全時進修者。6、下列證件：學生證影本、戶籍謄本或存摺薪或帶薪就讀附全時進修者。7、申請獎學金之申請期限為一學期，須持兩年內之成績影本或存摺薪或帶薪就讀附全時進修者。

學金之申請  
大專院校得  
送寄縣府辦  
包括：  
級中等學校  
學學生，學  
績，均在八  
大學在學學  
個學分，所  
以上屬A者  
等學校在校  
在八十分以  
分以上者，  
（若已完成  
、高級中等  
新生，第一  
獎學金。  
內研究院所  
留學，在教  
者。2、經  
取為研究生  
（）。  
，不得申請  
府公費待遇  
及格者。3、  
具申請書一  
1、在校肄  
經入學註冊  
（反兩面）  
。研究生戶口  
名簿影  
屬實，非屬  
進修者切結  
學生本人之  
或土地銀行  
定及申請表  
下載 (<http://>  
金)。

# 議會酒廠金城代慰問大同之家家長者

記者許峻魁／金城報導

熱情歡迎。

又到了一年一度的中秋節，地區多個單位近日不約而同的先後前往大同之家，向長輩們預祝佳節愉快。除了向大同之家的長輩們問候關懷，同時也提前向大家道賀中秋佳節愉快，並也關心長輩們的身體健康、了解照護環境，並且送上水果禮盒或是加菜金，來給長輩們中秋加菜。

金城鎮民代表會的中秋節慰問關懷活動，一行人是在昨日的上午十時三十分許，由金城鎮民代表會主席陳天成、副主席郭永隆偕同代表會秘書蔡水利工程、組員等人，前往大同之家安老組進行秋節慰問行程，對於金城鎮代表的造訪，也受到大同之家的老人家們安老組組長許乃生以及大同之家同仁們的

議會酒廠慰問大同之家，並致贈加菜金  
（大同之家提供）



## 東洲孚佑廟22年來首作醮 熱鬧非凡

記者翁維智／綜合報導

金寧鄉東洲孚佑廟9月30日與10月1日盛大的作醮慶祝，是東洲子弟對僅餘戶原始住戶的東洲再現榮景與孚佑廟重展風華，都感動莫名。

東洲孚佑廟因村內人口大量外移，僅餘老弱婦孺，已經有多年沒有乩身，此次作醮央請鄰村頂

聖侯廟祀王爺恩准，借予乩

1日下午4時，東洲孚佑廟

籌備多時，村內多家移居台灣

身到東洲孚佑廟主持作醮。神奇的是祀王爺還顯靈，交代乩身轉達東洲子弟說孚佑廟還在外，希望王爺誕千秋作醮大拜拜，除陳福海縣長率領縣府團隊、李增財秘書長代表縣議會致祭，1日下午王爺遶境巡安，更多個陣頭與各宮廟神駕來助陣壯聲勢，一時之間，東洲村落鞭炮聲震耳，鑼鼓喧天，熱鬧非凡，不少特

殊，此作醮央請鄰村頂

聖侯廟祀王爺恩准，借予乩

1日下午4時，東洲孚佑廟

籌備多時，村內多家移居台灣

地從台灣趕回村子的東洲出外遊

耍，已有多年

供祀，成就「王爺回家」的圓滿美事，村民讚嘖稱奇。

美事，村民讚嘖稱奇。

&lt;p



民曆紀事

神：東  
南  
正  
南方  
財  
日  
煞：西  
日  
沖：蛇 41 歲

宜  
祭祀  
作灶  
開市  
不  
宜  
安葬  
嫁娶

許多第一次參加的學員掩不住緊張的情緒，不是在學科考試以些驚險過關，就是在術科考試的過程中頻頻拭汗操作，而在結束研訓課程中，主辦單位也將在測驗完畢二週後公告及格榜單並寄發不及格者之成績單，應考人得於成績公告後十五天內申請複查，複查申請書如附件。

可以換領二等遊艇駕駛執照，或持有營業用駕駛執照者，可以申請核發二等遊艇駕駛執照。取得訓練結果證明書後參加二等遊艇駕駛執照測驗，及格後領二等遊艇駕駛執照。取得駕駛執照測驗及格後，領取自動力小船駕駛執照滿一年以上，可以換領二等遊艇駕駛執照。



記者董森堡／綜合報導  
遊艇與動力小船考照快樂結訓！由遊艇與動力小船駕駛訓練中心、中華民國港口總工會金門辦事處辦理的動力小船駕駛訓練正式結訓，來自金門海巡隊、消防局等相關單位的學員們熱情參與、考取駕照，學員們也期許有關單位能支持發展海

洋政策，前進藍海，為金門找出新活路！  
(中華民國港口總工會金門辦事處提供)

記者翁維智／綜合報導  
中秋節為歷史傳承閩家歡聚的傳統節慶，親朋好友齊聚一堂，邊烤肉邊聊天賞月，也是中秋節最特別的風景，因此也會產出大量的廢棄物。為此環保局特別針對特殊節日產出之垃圾，請民眾要確實做好分類回收再排出（如下圖），而選購中秋禮品時，也宜把握「一多三少」的禮品份量多、包裝材料少、種類少與印刷少的禮品為選購原則，製品這些都是可回收的。包括碗盤、湯匙、湯杯、便當盒等免洗餐具、飲料杯及保麗龍生鮮托盤等。

這場活動是在日前於社會福利館舉行，活動的學員都應回收，烤肉醬使用完之外瓶應清洗後再回收。另外烤肉用鐵架及

樂同時，應將垃圾妥善分類回收，像免洗餐具無法在自然界為生物所分解，正是最大的麻煩所在，所以以免洗餐具的材質最好就不用。目前免洗餐具的材質是可回收的。包括碗盤、湯匙、湯杯、便當盒等免洗

只有在大家的珍惜及愛護下，才能永

多之廚餘。

金門縣環保局籲請民衆中秋佳節

為廚餘，不應當一般垃圾丟棄。準備

戶外賞月或烤肉時，要同時做好垃圾

食材時也應考量綠色飲食，吃多少，

烤多少，避免過量造成浪費及產生過

多之廚餘。

幸福金門島，中秋賞月分類

保清新！

中秋佳節節慶之文且皮

燒肉夾亦為可回收之鐵製品，回收前應去除鐵架及食物殘渣，不可回收者

為木碳、火種（應完全熄滅後再排出

使用免洗碗筷、盤、竹籤、鐵夾

）、錫箔紙、鋁箔盤、免洗筷、竹籤

及烤肉刷等，另中秋節應景之文且皮

燒肉夾亦為可回收之鐵製品，回收前應去除鐵架及食物殘渣，不可回收者

為木碳、火種（應完全熄滅後再排出

使用免洗碗筷、盤、竹籤、鐵夾

）、錫箔紙、鋁箔盤、免洗筷、竹籤



開始在桌球館打球時，球友總有八位以上，分兩桌對打雙打，分別比賽，主桌對戰之輸隊，得換另一桌與那桌輸隊再戰，另一桌贏隊，則到主桌再戰，你來我往，循環不已，互有輸贏，氣氛熱鬧，絕不退讓，但不知何時開始，有人調離現職，有人屆齡退休，有

人手受傷，因而長期休養，有人漸意興闌珊，長時間不來，有人打球過程中與隊友鬧彆扭，另找場地打球，然後一一走離球館，零星散去。我還是在下班後大約時刻到球場報到，不是必然有人，有時等個二十分鐘，方姍姍有人來，有時一時半刻不見人，然後球場因颱風破頂漏水，水漬漫桌，起泡脫漆，場館情景更形冷清，每至球館都得賭運氣，看看今夜有人否？開了燈，等一會，沒人，我自行跳繩數百下，再等十分鐘，還是沒人，我就離去。

國中時同學十多人去讀軍校，學期尚未結束，但男生走了一大半，他們在軍校裡各自寫信回校敘說離愁，信寫給全班同學，看完信後，信紙被張貼在教室後

側的牆面，滿滿地鋪陳一道又一道，層層疊疊，準備高中聯考的教室裡，課已結束，同學們各自讀書，靜靜默默，大半空蕩的空間，風一吹來，信紙飄飄飄揚，颯颯作響。

工作單位人員調整頻仍，流動快速，新人初來乍到，彼此短時間都無法互喚姓名，待規定一年服務期限屆滿，方各自熟悉，但來年一到，他們又復調離，就如到外島的短期兵役，又如四季分明的節氣輪迴，一批新人更替一批新人，沒有傷感，沒有離愁，人員更迭，制度運作。

小時候，日子平淡，稍嫌無聊，不時在等待春節的來臨，新年前夕，軍車從碼頭載回一車又一車的人潮

，我們到廣場上等，有時見到久別的舅舅，有人接到一年不見的同學，然後等著長輩發紅包，等著親友帶著臺灣的肉乾、糖果，等著開同學會，然後一周左右的時間飛快而逝，送走他們時，覺得一年很長，見面好難。

等我終於高中畢業，搭乘軍艦離開家鄉，長久在臺灣讀書、工作，每每逢年過節返金，相聚只是片刻，離別總在瞬間，漸漸習慣來去，卻不習慣媽媽送別時哽咽的聲音。我會回來，當然就得離去，無有行者，無以圖將來，無有留者，無以成家鄉，來去勢所當然。

後來，我長時間在家鄉工作，多年在小島生活，漸漸習慣這樣「笙歌散盡遊人去」的況味，離島離人來復去，來去總不定，往返時無常，久而久之，自己就如等在風中的樹，候鳥來時喧嘩一陣，衆鳥飛去時風猶呼嘯，而樹猶自在風裡等候下一個季節的喧鬧。

風中有歌，時有合聲，音漸不聞聲漸歇，然後春天有春天的雷聲，秋天有秋天的蕭瑟，不問為什麼，一切均屬自然。



# 我的烘焙世界

◎ 小葉

雖然小時候就接觸到中式點心這方面的製作，因為那時候叔叔從事食品點心販賣的小生意，我們還很小的時候，每天就得早早摸黑起床，大家分工合作、協力完成，我負責擀皮、包餡等工作。每天重複如此的生活，別人還正在睡得香甜的時候，我們家的大大小小已睡眼惺忪開始為生活忙碌打拚了。油捲的製作急燥不得，非得一個個純手工擀呀包呀的，想快一點也沒辦法，碰到拜拜等節日需求量大增的時候，真是恨不得有三頭六臂，可以發揮最大的製作能力，才不會有無貨可賣的窘境，因為看到顧客買不到東西的失望表情，我們也很無奈，況且把上門的財神爺擋在門外，眼見白花花的錢賺不到，更是懊惱又難過。

那時候視這項每天如此重複的工作感覺很厭煩，有種不知何時方能解脫、欲逃而後快的感覺，萬萬沒想到多年後會愛上烘焙，進而達到忘我的境界，悠遊於點心製作的世界裡，廢寢忘食、樂此不疲。

話說新居落成的時候，陳股長送給我一台烤箱，沒想到這台烤箱會變成引領我開啓烘焙世界的鑰匙，以前因為租房子住，空間比較窄小，那時候小孩子也還小，每天下班回來都有忙不完的家務事，當然沒空餘的時間可以做自己有興趣的嗜好，慢慢的小孩子也長大了，搬新家以後房子空間也比較寬敞，有地方可以存放各種器具用品，潛意識裡的興趣就漸漸萌芽，尤其「工欲善其事必先利其器」，烘焙的基本工具有了，接下來就是可以大顯身手了，小時候製作點心的手法在腦海中隱隱約約的呈現出來，就依樣劃葫蘆的製作起來，當然起先製作的成果較不理想，總是有失敗的時候，失敗為成功之母，經過多次製作的磨練，有了經驗的累積，一些缺點也就慢慢改善而不存在了，現在中式點心製作這方面對我來說已是駕輕就熟、游刃有餘了。

中式點心的製作可以分成油酥和油皮兩方面：油皮是中筋麵粉、糖粉、豬油和水的組合；油酥則是低筋麵粉和豬油而已。當然其他如白油、奶油、酥油等固態油都可以，但是如果我是素食者可以用植物油代替，這麼多油料比較的結果，我感覺豬油的效果最好，現代人以為用豬油較不養生，其實現在的液態油品大都是合成油，不見得會比豬油好，以前經濟條件差的時候，大家

都爭相要買肥一點的肉，炒菜的時候比較省油，兒時的豬油拌飯，那更是令人回味無窮的美味佳餚呢！

來談談一些油皮和油酥製作方面的技巧、油皮攪拌愈久筋性愈強，但易收縮，相對的鬆弛時間要較長些，油酥的軟硬度可用油的用量調整之，油酥與油皮的軟硬度要一致，包酥時要均勻、包緊，才不致有破酥的情況發生，包餡之前要經過二次捍捲，第一次捍捲避免太長。因為太長的話，油皮太薄易破酥，但是第二次捍捲就要長一點，因為關係到層次感，因為捍長一點且捲的時候要捲緊一點層次就比較分明，鬆弛時間不夠的話，較不容易操作，包餡時，要將油酥皮捍成中間較厚、四週較薄的圓片，如此收口才不太厚，如果收口太厚的話麵皮就不容易烤熟、口感也不好。

至於餡料方面，現在坊間有許多現成的餡料可以購買，最基本的就

是紅豆沙、綠豆沙了，對於需要份量不多的小家庭消費者來說，實在非常方便，我的需求比較多，現在都買紅豆、綠豆，自己製作餡料，可以符合自己少油少糖的養生需求，白豆沙市面上比較不普遍，我常常請女兒幫我去做，每次自己炒製，每當新產品製作完成，都會請好朋友充當「白老鼠」，他們也樂意分享我的試驗品，當然啦，看到朋友們高興、欣喜的表情、直呼好吃的讚賞肯定，一切的辛勞都有了回饋，那份成就感令我得意非凡，是維持我創作不墜的動力泉源。

中式點心的基本功夫領悟了以後，就可以延伸變化出許多的產品，比如蛋黃酥、菊花酥、蓮花酥、綠豆椪、咖哩餃、蘿蔔絲餅……等。燒餅我也自己製作過，只是我家用小烤箱一次只能烤兩片，雖然不錯吃，但是不符合經濟效益了，只做過一次，就沒再嘗試了，廣式月餅、台式月餅、和生餅都難不倒我。要在人生道路上，有緣才會相知、相遇、相互包容，人生路上有你們相伴與參與，讓我永不寂寞，生活因而更加多彩豐富，各位好朋友們！有你們真好，在此中秋前夕，願我的好朋友們大家都如那輪明月一樣，圓圓滿滿、幸福安康。

這幾天小女兒回來，我向她問明了歸期，趕快製作一些讓她帶回台北給媳婦兒女們嚐嚐，等到過幾天月餅大量上市的時候，就不稀奇了，媳婦喜歡鹹蛋黃的，往年是寄蛋黃酥去，今年就改變一下，「金月娘酥」也是鹹蛋黃製作的，應該也會喜歡，果然她說：「真的好好吃！」有幸福的感覺，好棒棒唷！真是我的頭號粉絲，有妳的支持，我的烘焙生活將會更多元與精彩。

(稿費捐贈家扶中心)

## 何以笙歌默

◎宋克偉

## 隔壁的租書店

◎徐夢陽

兒時，隔壁開了家租書店，裡頭除了一堆漫畫，還有言情小說。我總覺得在裡面拿本書起來閱讀很詩情畫意，不少哥哥姊姊在那時候都這樣做，放學背著書包，就在那邊花個幾塊錢租書，然後站著或坐著把它看完，心滿意足的回家去。

那家租書店的老闆是兒時玩伴的表姊，年紀約莫三十出頭，個性恬靜，總是默默的用雞毛撣子打理她的店面，偶爾在收銀台拿書閱讀，看起來相當有氣質。

起初，那家租書店生意不錯，因為競爭者寡，後來租書店林立，對手變多，而電視節目又成為時下人的休閒項目，她的租書店生意便一日不如一日，但她還是日復一日，每天早起開店，開到很晚才關，在店內打理三餐，過著她的人生。

我偶爾會到書店去閒晃，老闆總會推薦幾本好書給我看，並叫我不要去那些限制級標題的區塊，在那時候，這老闆就有分類的概念，把書排得整齊齊，也把適讀的年齡用不同的區

域區分出來，讓大家都安心在她的店看書。起初我都看白書，也就是免費的書，後來不太好意思，還是按照店家的規則，一本書三塊，或是在店內看到飽花幾十塊，在裡面看了不少書，包括金庸等小說，都是在那邊第一次接觸的，本來以為那家店都是雜書，沒想到也藏了不少經典。

一年之後，不知道是她自己想收掉店面，還是租金被調高，一夕之間那家店被搬空，重新裝潢成住家，成為她另一個親戚的新家，她與她的書後來不知下落，只知道她轉業賣起吃的，畢竟要開租書店還是需要有人潮，而非只是開興趣。

長大後，我有遇過她幾次，聊起當初她的租書店話匣子就停不下來，她說當初也是因為租金的壓力而無法繼續營業，不然她很想就這樣與書為伍過一生，幾年不見，她滄桑了許多，她也笑說現在幾乎跟書絕緣，跟以前過著完全不同的生活。但當初那家租書店的回憶，還是存在我們這些愛書人的心中，永遠不會被淡忘。

有人之處必有「溝」，溝而能通則無礙，溝而不通須用功。胸襟寬大，虛心學習，與時俱進方能容，有容乃可疏濶壅塞，暢流利行。

不同的世代想法做法大異其趣，本是自然。正如這美麗世界，本來就不是天天晴空萬里、四季永春。就是同一世代，在相異環境下成長的人，仍然會在觀念思想上顯示或多或少的分歧。

有人說，在父母子女上下之間的我們，正是夾心餅或是「三明治」的尷尬一代。尤其如我自己在海外逾四之一世紀，東西文化交會之中，和新生代言行的差距，更面臨相當大的挑戰。其實我們也該是最具有彈性和潛力的一代；做得好即富於智慧，否則便是裏外不是人，非但處處不討好，甚至招惹嫌怨，自己也落得不痛快。如果能以欣賞的眼光，看待周遭的一切，少了責怪，多幾分關懷，不就如魚得水、海闊天空了嗎？

然而說來容易，當局者迷，有多少人頭腦清明萬般皆合宜呢？往往剛學會怎麼做父母時，孩子已經長大飛走了；才懂得怎麼當兒女時，父母卻老得不認識你或是「子欲養而親不待」了。

華裔孩子在西洋社會成長的每個階段，會有不斷的適應疑惑。身為父母的我們，也同時在摸索裏成長，由嘗試錯誤中改進。若要回顧檢討，我寫的「如果時光倒流」一定很長。就算是徹底醒悟，可以應用的最佳時機早已不再，過河卒子永遠只能向前。

我們常常不知不覺的用父母教養我們的方式教養子女，雖然時代不同，方式可能略有改變，基本上傳承的某些概念，譬如父母主導、愛之深責之切及權威式的教育態度，一時難以去除。在洋人尊重個人自由、崇尚個人權利的前提下，孩子覺得父母管束太嚴太多，父母則認為孩子不懂事、不聽話、不體恤其用心良苦。青少年時期的異議反抗更是顯著，內向的孩子也許暫時表面順從，一旦飛出家的牢籠，頃刻間變了一個人。也可能長期情緒壓抑，導致憂鬱上身。幸好大多數人隨著年紀智慧的增長成熟，知所調適。從前的顛簸不穩，只是曾經的幼稚過程，父母子女間的深溝小壑自然慢慢填平。

固然成年子女與父母的相處，應該比較容易，因不論子女成家與否多半分住。而我們這戰後出生已走完中年的一輩，正要面對衰老需要照料的雙親，其間隔代處理日常生活的觀念方式，又有層出不窮意想不到的尖銳衝突與調適難題，那是老天爺給我們無法逃避的另一道沉重功課。

有個始終不變的原則，是以愛為基底，時時想著：人生只有一次，很多不能忍受的就不那麼痛苦了。常常我們主觀的以為如此這般才是為對方好，或就自己的立場評斷他人的是非，甚至想勉強別人屈從己見，卻忘了人家也是獨立的個體，必須尊重他的意見。尤其是成年人的人生應由自己規畫，所有成敗悲歡，一己負責承擔。兒孫自有兒孫福，為人父母要放手，更要放心，莫自尋煩惱！

人與人之間的複雜關係，引起的種種糾纏美妙、光怪陸離及千變萬化，亦非常理所能想像規範。好比深山大澤、溪谷荒漠，原都是正常好景，自有和諧平衡的一面。人的來往，有磨擦就有修正調整，有溝通便可瞭解體諒，雖然也許要曠日費時，甚至付出生命的代價才能獲得，但總希望在還來得及補救的有生之年，消弭誤會與仇隙、減少遺憾。

近幾年來，我已漸漸學著做好先生，什麼都淡然坦然，便能怡然恬然，卻更積極的學習有興趣的新知。加上敞開心懷，和父母子女朋友無所不談，更能清楚感受到身邊的真摯溫情。「溝」的界限愈來愈不明顯，或是不介意了。雖然做得還不盡理想，畢竟已改善不少。

的確，凡事只要相安就好，安，則無窮之樂亦隨之。

# 博弈產業不是洪水猛獸 福利補貼政策發展經濟

／霍定文

1982年，我在台中地檢署實習時，跟隨指導老師（檢察官）及楊日松法醫，前往台中縣大雅鄉公墓，就一件弑母案，嫌疑人是適值青壯之年的大雅鄉青商會蕭姓會長，他聲稱「母親是在房間點蚊香不慎引起火災死亡」。由於蕭母死後屍體很快地被燒埋葬（埋葬近二年），必須開棺驗屍，究明真正的死亡原因。

我們抵達現場時，當工作人員上香、打開墳墓、開棺、法醫檢視大體過程中，圍觀民眾七嘴八舌，人聲鼎沸，說的無非是六合彩明牌號碼。我依稀記得有人看到大體頭顱的一對眼窩，便說是00號，現場圍觀的觀眾都是六合彩的賭徒，每個人好奇心十足，也滿有豐富的想像力，把象形文字發揮到極致。

法醫楊日松仔細檢視蕭母遺體後，判斷蕭母生前頭部受到重擊，最後判定蕭

最近看到金門反賭方不斷地提出數據說明「賭博」這件事情，會對於社會的傷害有多大？甚至提出「賭博」是一種掠奪性企業。

掠奪性企業是指「吞食者」在很不明白，爲什

麼博奕產業一定是一種掠奪性產業？博奕產

業會帶動食（餐飲業）、住（住宿業）、行

（大衆交通業）、遊（旅遊產業）、購（百

貨業）、娛（娛樂業）等其他周邊六大產業

，何來掠奪性？如果按照反賭聯盟的邏輯，

只要成立博弈產業，這六大產業也會是萬惡

的深淵，想反的，若反對博弈產業，目前

六大大產業要如何生存？這就是關鍵所在

，這就是反賭聯盟所說的幾個議題。

另外，我再針對反賭聯盟常說的幾個議題

提出我的觀點。

第一、博弈產業與犯罪率並無直接關連。

2016年澳門的刑事犯罪成長率爲3.4%（澳門

2016年罪案統計及執法數據），而金門在沒

有博弈產業的情況下，2015年金門刑事犯

罪率竟高達51.4%（台內政部），預估

2016年會更高。所以，反賭聯盟口口聲聲說

，設立博弈產業犯罪率會提升，看了數字之

後，應該明白我們金門在沒有賭城的情況下

，犯罪增長率早已高過澳門，這是反賭聯盟

不敢說的事實。

金門要福利補貼，還是選擇不要經

濟發展。澳門設立博弈產業之後（澳門基本

上以博弈產業維生），澳門政府將博弈的一

現金紅利」分發給澳門市民，其中永久性居

民每人發放9,000元澳幣，而非永久性居民

自然也有5,000元澳幣。以2015年亞洲國民所得

來看，澳門的國民所得爲67,180美元，而台

灣則只有29,25美元，同樣有博弈產業的韓

國爲27,450美元（維基百科），澳門的國民

所得早已遠遠超過瑞士。

病態性賭徒的問題，這應該比台灣離婚率2.4%

（內政部，2016）還低吧，所以不要把任何社

會問題都與博弈產業掛勾，爲反而反。

## 賭為萬惡之源

／寫在金門博弈公投前夕

／康樹正

檯面上他仍舊表現海派，一付很吃得開的模樣。

就在9月26日深夜，蕭嫌怨嘆自拿出家中的菸酒招待。

蕭嫌的犯罪動機，是因債務高築，要

向蕭母拿土地所有權狀去抵押貸款被拒

，而鑄下大錯。

蕭嫌於1996年9月26日又犯下震驚全台的大雅鄉滅門血案」。遇害的是大

死後屍體很快地被燒埋葬（埋葬近二

年），必須開棺驗屍，究明真正的死亡

原因。

我們抵達現場時，當工作人員上香、

打開墳墓、開棺、法醫檢視大體過程中

，圍觀民眾七嘴八舌，人聲鼎沸，說的

無非是六合彩明牌號碼。我依稀記得有

人看到大體頭顱的一對眼窩，便說是00

號，現場圍觀的觀眾都是六合彩的

賭徒，每個人好奇心十足，也滿有豐

富的想像力，把象形文字發揮到極致。

斯文的人，也是空手道高手，平日熱衷

社會活動，擔任青商長期間，熱心公

益，頗受好評。只是他沉溺於賭博，曾

在臥室的管妻聲連忙出來查看，驚

得，蕭嫌隨即連砍管男喉嚨五刀，慘死

死者管姓男子，事發時才28歲，管妻

26歲，育有一對6歲及4歲的兒子。管

全澳市民，澳門人再也不用擔心退休後的基本

保障了。並且，這個制度還在不斷「加料」

中。

澳門因為設立博弈產業後，其社會保障覆蓋

全澳市民，澳門人再也不用擔心退休後的基本

保障了。並且，這個制度還在不斷「加料」

中。

澳門特區政府從2013年開始向社會保障基金

注入額外注資，分四年共注資30億元，並將每年從

澳門政府

澳門特區政府

